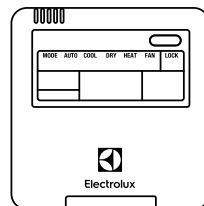


EKJR-12B



RU • Проводной пульт управления кондиционером воздуха

- Инструкция по эксплуатации

Высокая производительность, широкие возможности



Найти электронную инструкцию
и обратиться за техподдержкой
вы можете по ссылке
www.home-comfort.com



Electrolux

СОДЕРЖАНИЕ

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.....	3
3. СВЕДЕНИЯ О ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ВОЗМОЖНОСТЯХ	3
4. НАЗВАНИЕ И ФУНКЦИИ ИНДИКАТОРОВ НА ДИСПЛЕЕ УПРАВЛЕНИЯ.....	4
5. СПОСОБ УСТАНОВКИ.....	5
6. НАЗВАНИЕ И НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ПРОВОДНОГО ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ.....	5
7. ВАРИАНТЫ ЭКСПЛУАТАЦИИ	7
8. УТИЛИЗАЦИЯ	8
9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	8
10. СЕРТИФИКАЦИЯ.....	9
11. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	10

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Оборудование предназначено для коммерческих и промышленных помещений. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:

Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, информацию о техническом обслуживании:
<http://www.home-comfort.com/support/>



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы непосредственно на сайте либо через официального дилера:
<https://www.home-comfort.com/search/find-a-store/>

**Обозначения:**

Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции пульт может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат и т.п.

Меры предосторожности

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Следующая информация указана на изделии и в руководстве по эксплуатации и включает сведения об использовании, мерах предосторожности для предотвращения вреда здоровью и материального ущерба, а также способы правильной и безопасной эксплуатации изделия. После ознакомления с ниже представленной информацией (условными обозначениями и символами) прочитайте основной текст и обеспечьте соблюдение следующих правил.

Описание условных обозначений



Внимание!

Указывает на то, что неправильное обращение с устройством может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



Осторожно!

Указывает на то, что неправильное обращение с устройством может привести к травмам или материальному ущербу.

Примечание:

- «Вред здоровью» подразумевает травмы, ожоги и поражения электрическим током, требующие длительного лечения без госпитализации.
- «Материальный ущерб» подразумевает утрату собственности.

Описание символов



Обозначает запрещенные действия.

Запрещенные действия обозначаются с помощью символов, изображений или знаков.



Обозначает обязательность исполнения.

Обязательные к исполнению действия обозначаются с помощью символов, изображений или знаков.



Установка выполняется сторонней организацией

Установку оборудования поручите дистрибьютору или квалифицированным специалистам. Установщики должны обладать соответствующими навыками. Неправильная установка, выполненная пользователем без разрешения, может стать причиной пожара, поражения электрическим током, травмы или утечки воды.



Запрещено

Не распыляйте огнеопасные аэрозоли непосредственно на проводной пульт управления. В противном случае может произойти возгорание.

Запрещено

Не работайте влажными руками и не допускайте попадания воды в проводной пульт дистанционного управления. В противном случае может произойти поражение электрическим током.

Общие сведения

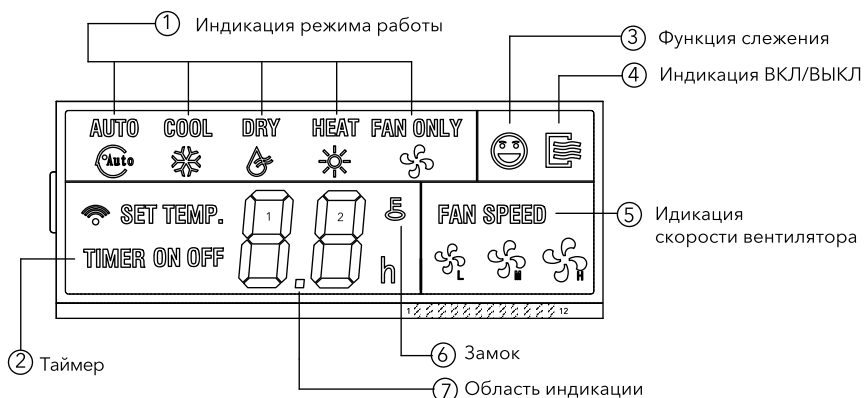
Условия эксплуатации:

1. Источник питания: 5 В пост. тока.
2. Диапазон рабочих температур: -15°C(-5°F)~ +43°C(+109°F).
3. Диапазон относительной влажности при эксплуатации: от 40 до 90%.

Сведения о функциональных возможностях

1. Подключение к внутреннему блоку с помощью клемм A, B, C, D, E;
2. Выбор режима работы с помощью кнопок.
3. ЖК-дисплей.
4. Таймер.

Название и функции индикаторов на дисплее пульта управления



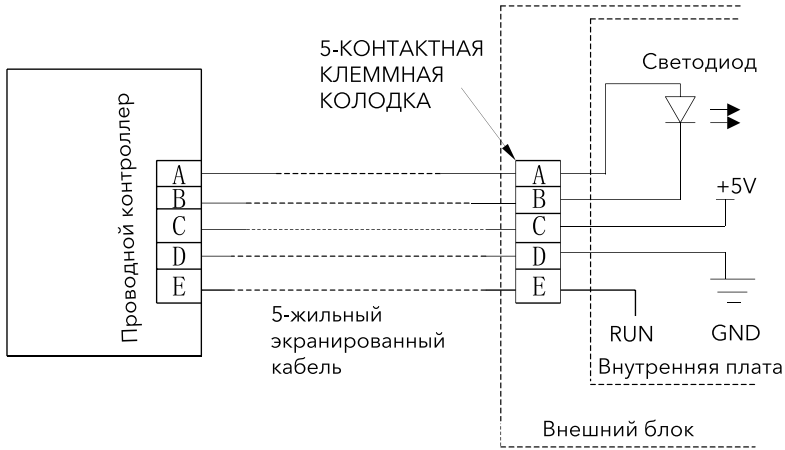
Индикация режима работы:

При нажатии на кнопку «MODE» [РЕЖИМ] существует возможность выбора режима работы. Автоматический → Охлаждение → Осушение → Нагрев → Только вентиляция → Автоматический. В моделях, работающих только в режиме охлаждения, режим «нагрев» отсутствует.

- 1. Таймер:**
При регулировке времени включения по таймеру или если задано только время включения по таймеру, светится индикатор «ON» [ВКЛ].
- 2. При регулировке времени выключения по таймеру или если задано только время выключения по таймеру, светится индикатор «OFF» [ВЫКЛ].** Если установлено время включения и выключения по таймеру, светятся оба индикатора ON [ВКЛ] и OFF [ВЫКЛ].
- 3. Функция слежения:**
Внутри проводного пульта управления установлен датчик температуры, который после установки температуры сравнивает два значения температуры, и температура вблизи проводного пульта управления поддерживается равной заданной. Эта функция доступна в режимах охлаждения, нагрева и автоматической регулировки.
- 4. Индикация ВКЛ/ВЫКЛ:**
Во включенном состоянии индикатор светится, в выключенном – нет.

- 5. Индикация скорости вращения вентилятора:**
Существуют четыре режима работы вентилятора: низкая скорость, средняя скорость, высокая скорость и автоматический выбор скорости. В некоторых моделях отсутствует режим средней скорости вращения вентилятора, поэтому переключение происходит сразу на максимальную скорость.
- 6. Блокировка:**
После нажатия кнопки «LOCK» [БЛОКИРОВКА] отобразится значок блокировки и произойдет деактивация остальных кнопок. Повторно нажмите кнопку «LOCK» [БЛОКИРОВКА], чтобы отключить блокировку (значок блокировки исчезнет).
- 7. Область индикации температуры:**
Как правило, отображается заданное значение температуры, которое можно изменить с помощью кнопок ▼ и ▲. Однако в режиме вентиляции индикация температуры отсутствует.

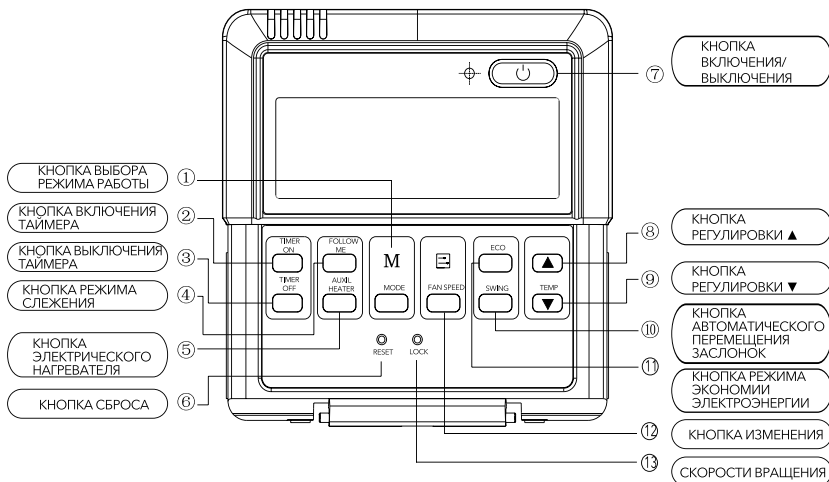
Способ установки

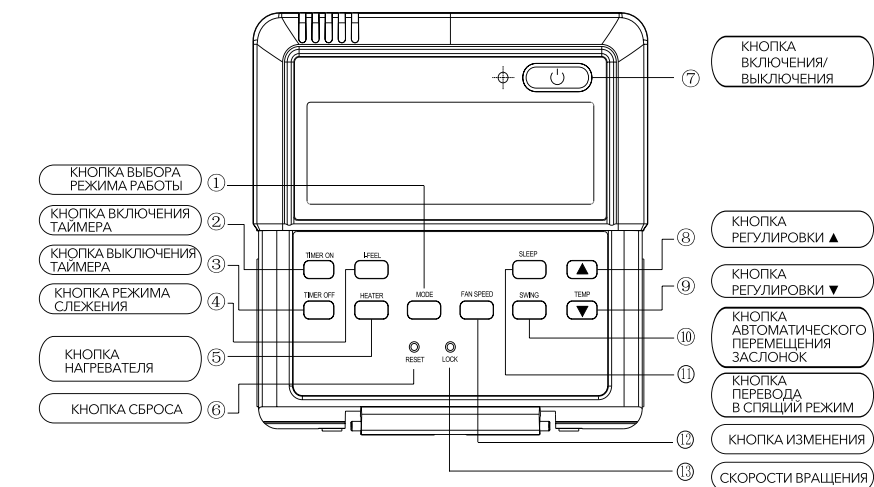


Если необходимо использовать проводной пульт управления, установите малую пятиконтактную клеммную колодку и прикрепите инфракрасный светодиод вблизи

приёмника на плате блока. Подсоедините анод и катод светодиода к клеммам А и В, а провода +5V, GND и RUN – к клеммам С, D и Е платы.

Название и назначение кнопок проводного пульта управления





Примечание:

Все иллюстрации в настоящей инструкции приведены только с целью пояснения. Возможны незначительные отличия от проводного пульта управления приобретенного вами кондиционера (в зависимости от модели). Приоритет имеет фактическая конструкция.

1. Кнопка Режим:

После нажатия этой кнопки режим работы изменяется в следующей последовательности:

→ АВТОМАТИЧЕСКИЙ → ОХЛАЖДЕНИЕ → ОСУШЕНИЕ → НАГРЕВ → ВЕНТИЛИРОВАНИЕ →

Примечание:

В моделях, работающих только в режиме охлаждения, режим нагрев отсутствует.

2. Кнопка включения по таймеру:

После нажатия этой кнопки становится активной функция включения по таймеру. При каждом нажатии на кнопку время увеличивается на 0,5ч, после 10ч при каждом нажатии время увеличивается на 1ч. Для отключения этой функции установите значение «0.0».

3. Кнопка отключения по таймеру:

При нажатии на эту кнопку активируется функция отключения по таймеру. При каждом нажатии время увеличивается на 0,5 ч, после 10 ч при каждом нажатии время увеличивается на 1 ч. Для отключения этой функции установите значение «0.0».

4. Кнопка режима слежения / кнопка ИНДИВИДУАЛЬНОЙ НАСТРОЙКИ:

При работе в режимах охлаждения, нагрева и автоматическом нажатие на данную кнопку ведет к включению функции слежения. Повторное нажатие этой кнопки позволяет выключить функцию слежения.

5. Кнопка электрического нагревателя/кнопка нагревателя:

При нажатии этой кнопки в режиме обогрева происходит включение электрического нагревателя.

6. Кнопка сброса (скрытая):

Для активации данной кнопки вставьте в небольшое отверстие стержень диаметром 1 мм, после чего произойдет сброс текущих значений параметров. Проводной пульт управления перейдет в исходное состояние.

7. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ:

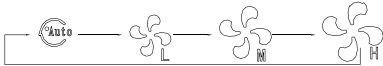
После нажатия этой кнопки в выключенном состоянии отобразится соответствующий индикатор, включится проводной пульт управления и произойдет передача информации о настройках на плату внутреннего блока. При нажатии этой кнопки во включенном состоянии индикатор будет скрыт, также произойдет отправка команды. Если задано включение или выключение по таймеру, данная настройка будет отключена с последующей отправкой команды на выключение блока.

8. Кнопка регулировки ▲:

Служит для увеличения заданного значения температуры воздуха в помещении. При нажатии и удержании этой кнопки

заданное значение температуры увеличивается на 1°C (2°F) за 0,5 секунд.

9. Кнопка регулировки ▼ :
Служит для уменьшения заданного значения температуры воздуха в помещении. При нажатии и удержании этой кнопки заданное значение температуры уменьшается на 1°C(2°F) за 0,5 секунды.
10. Кнопка автоматического перемещения заслонок:
При первом нажатии происходит включение автоматического перемещения заслонки; при повторном нажатии происходит выключение автоматического перемещения заслонки. (Применимо к некоторым моделям с функцией автоматического перемещения заслонок).
11. Кнопка работы в режиме экономии / Кнопка перевода в спящий режим:
После нажатия этой кнопки внутренний блок переключается в режим экономии. Повторное нажатие этой кнопки позволяет выйти из режима экономии (может отсутствовать в некоторых моделях).
12. Кнопка изменения скорости вращения вентилятора:
Последовательное нажатие этой кнопки позволяет циклически переключаться между различными скоростями вращения вентилятора в следующем порядке.



13. Кнопка блокировки (скрытая):
При нажатии кнопки «LOCK» [БЛОКИРОВКА] все текущие настройки блокируются. Пульт управления реагирует только на нажатие кнопки «LOCK» [БЛОКИРОВКА] (остальные кнопки отключены). Используйте режим блокировки для предотвращения случайного изменения настроек. Нажмите кнопку «LOCK» [БЛОКИРОВКА] еще раз, если необходимо отключить режим блокировки.

Варианты эксплуатации

Работа в автоматическом режиме

Включите электропитание, после чего начнет мигать индикатор работы внутреннего блока.

1. Нажмите кнопку «MODE» [РЕЖИМ], а затем выберите автоматический режим работы.

2. Нажмите кнопку «▲» или «▼», чтобы задать необходимое значение температуры, как правило, в диапазоне 17°C (62°F)~30°C (88°F);
3. После нажатия кнопки включения/выключения начнет светиться индикатор работы, и кондиционер переключится в автоматический режим работы, при этом вентилятор внутреннего блока также начнет работать в автоматическом режиме, который недоступен для изменения. На ЖК-индикаторе отображается символ автоматического режима. Повторное нажатие кнопки включения/выключения позволяет отключить автоматический режим.
4. В автоматическом режиме доступно включение режима экономии.

Работа в режиме охлаждения, нагрева или вентилирования

1. С помощью кнопки «MODE» [РЕЖИМ] выберите один из режимов: COOL [ОХЛАЖДЕНИЕ], HEAT [НАГРЕВ] или FAN ONLY [ТОЛЬКО ВЕНТИЛИРОВАНИЕ].
2. Задайте необходимое значение температуры, используя кнопки регулировки температуры.
3. Нажмите кнопку «FAN SPEED» [СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА] для того, чтобы выбрать высокую, среднюю, низкую или автоматическую скорость.
4. После нажатия кнопки включения/выключения начнет светиться индикатор включения внутреннего блока, который работает в выбранном режиме. Повторное нажатие кнопки включения/выключения позволяет отключить выбранный режим.

Примечание:

В режиме вентилирования отсутствует возможность установки температуры.

Работа в режиме осушение

1. Нажмите кнопку «MODE» [РЕЖИМ], а затем выберите режим «DRY» [ОСУШЕНИЕ].
2. Задайте необходимое значение температуры при помощи кнопок регулировки температуры.
3. После нажатия кнопки включения/выключения начнет светиться инди-

катор включения внутреннего блока, который работает в режиме осушки. Повторное нажатие кнопки включения/выключения позволяет отключить этот режим.

4. В режиме осушения отсутствует возможность переключения в режим экономии и выбора скорости вращения вентилятора.

Настройка таймера

Только включение по таймеру:

1. После нажатия кнопки «TIME ON» (ВКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ) на ЖК-дисплее отобразятся значки «SET», «H» и «ON», указывающие на готовность к настройке включения по таймеру.
2. Нажимайте кнопку «TIMER ON» («ВКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ») до тех пор, пока не будет выбрано необходимое значение времени.
3. Удержание этой кнопки в нажатом состоянии позволит увеличивать значение времени с шагом 0,5 ч, а после 10 ч увеличение будет происходить с шагом 1 ч.
4. Через 0,5 секунды после выбора необходимого значения проводной пульт управления сохранит информацию о включении по таймеру и завершит настройку.

Только выключение по таймеру:

1. После нажатия кнопки «TIME OFF» («ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ») на ЖК-индикаторе отобразятся значки «SET», «H» и «ON», указывающие на готовность к настройке выключения по таймеру.
2. Нажимайте кнопку «TIME OFF» («ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ») до тех пор, пока не будет выбрано необходимое значение времени.
3. Удержание этой кнопки в нажатом состоянии позволит увеличивать значение времени с шагом 0,5 ч, а после 10 ч увеличение будет происходить с шагом 1 ч.
4. Через 0,5 секунды после выбора необходимого значения проводной пульт управления сохранит информацию о выключении по таймеру и завершит настройку.

Настройка включения и выключения по таймеру

1. Задайте время включения по таймеру, как указано в п. 1 и 2 соответствующей процедуры.
2. Задайте время выключения по таймеру, как указано в п. 1 и 2 соответствующей процедуры.
3. Время выключения по таймеру должно превышать время включения по таймеру.
4. Через 0,5 секунды после выбора необходимого значения проводной пульт управления сохранит информацию о включении и выключении по таймеру, а затем завершит настройку.

Изменение настроек таймера

Если есть необходимость в изменении времени таймера, нажмите соответствующую кнопку для изменения. Для отключения таймера установите значение на «0.0».

Примечание:

Время таймера является относительным, то есть соответствует величине задержки после заданного времени (например, заданное время – 8:05). Поэтому при настройке таймера стандартное время изменить невозможно.

Утилизация

По истечении срока службы прибор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия. Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор, можно получить от местных органов власти.

Транспортировка и хранение

Пульты в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого

транспорта в соответствии с правилами пере возки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Условия транспортирования при температуре от минус 50 до плюс 50 °С и при относительной влажности до 80% при плюс 25 °С).

При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковок с пультами внутри транспортного средства.

Транспортирование и штабелирование производить в соответствии с манипуляционными знаками указанными на упаковке.

Пульты должны храниться в упаковке изготовителя в условиях хранения от плюс 4 °С до плюс 40 °С и относительной влажности до 80% при 25 °С).

Сертификация

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Импортер и уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Р-Климат» Россия, 119049,
г. Москва, ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3,
пом 1, ком. 4.
Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67,
e-mail: info@rusklimat.ru.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).
Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае.

Условия гарантии

Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества! Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

Настоящая гарантия действительна только на территории РФ и только на изделия, купленные на территории РФ. Гарантия распространяется только на дефекты производственного характера (дефекты материала, изготовления или сборки изделия). Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей или изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра).

Гарантийные работы выполняются уполномоченной производителем организацией.

Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном. Он должен быть полностью и правильно заполнен, а также иметь штамп организации Продавца с отметкой о дате продажи. При первом запуске в эксплуатацию, организация производившая его, должна поставить свой штамп с отметкой о дате запуска.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Общие правила установки (подключения) изделия

Установка и/или подключение изделий допускается исключительно специалистами специализированных организаций, имеющими лицензию, установленные российским законодательством на данный вид работ.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел: 8-800-500-07-75 (По России звонок бесплатный, круглосуточно 24/7/365)

E-mail: customer@home-comfort.ru

Адрес в Интернет: www.home-comfort.com

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению и/или улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки и/или эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Срок действия гарантии

Настоящая гарантия имеет силу только в случае, если Гарантийный талон полностью, правильно и разборчиво заполнен и в нем указаны: модель изделия, его серийный номер, наименование и адрес Продавца, дата продажи, а также имеется подпись и штамп Продавца.

Условие предоставления дополнительного сервисного обслуживания является обязательное проведение ежегодного технического обслуживания водонагревателя, специалистом авторизованного сервисного центра с занесением информации в соответствующие графы гарантийного талона, с момента начала эксплуатации.

При отсутствии соответствующих документов гарантийный срок исчисляется с момента изготовления оборудования. Дата изготовления определяется по серийному номеру на заводской табличке. Гарантия на оборудование – 1 год.

Действительность гарантии

Настоящая гарантия включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в срок не более 45 (сорока пяти) дней. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате перedelки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентным органом исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец и Изготовитель не несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного

изделия надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

Настоящая гарантия не распространяется на:

Монтажные работы, а также регламентные работы при плановых технических обслуживаниях, включая диагностические и регулировочные работы, а также расходуемые при этом материалы. Любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

Нормальный износ любых других деталей, естественное старение лакокрасочного покрытия, резиновых элементов (прокладки и уплотнители) и других сменных и быстроизнашивающихся деталей и узлов имеющих свой ограниченный срок службы, а также на затраты связанные с воздействием выпадающих из нагреваемой воды солей (накипи).

Слабые посторонние звуки, шум, вибрация, которые не влияют на характеристики и работоспособность изделия или его элементов. Ущерб в результате неполного или несоответствующего обслуживания (например, не выполнение ежегодного технического обслуживания).

Настоящая гарантия не предоставляется в случаях:

Если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия; Использование изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатация изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);

Наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химических агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности; запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

Ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами; Стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;

Неправильного подключения изделия к водопроводной сети, а также неисправностей (не соответствия рабочим параметрам и безопасности) водопроводной сети и прочих внешних сетей; Неправильного хранения изделия;

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п. 11 "Перечня неподходящих товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации" Пост.Правительства РФ от 19.01.1998. №55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона "О защите прав потребителей" и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей" предоставлена Покупателю в полном объеме; Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации на русском языке; Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания, особенностями монтажа и эксплуатации купленного изделия; Покупатель претензий к внешнему виду, комплектности купленного изделия не имеет.

Подпись Покупателя:

Дата:

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/



Заполняется при продаже

Модель/ Модель:

Серийный номер/ Серийный номер:

Наименование и адрес продавца

Телефон

Дата продажи

Ф.И.О и подпись продавца

Штамп продавца

Заполняется при монтаже и пуске в эксплуатацию

Дата монтажа

Дата пуска в эксплуатацию

Наименование и адрес организации

Телефон

Ф.И.О и подпись технического специалиста

Штамп организации

Заполняется при проведении технического обслуживания

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЕТСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**



Electrolux

Модель/ Модель:
Серийный номер/ Серійний номер:
Дата покупки/Дата покупки:

Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

.....
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЕТСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**



Electrolux

Модель/ Модель:
Серийный номер/ Серійний номер:
Дата покупки/Дата покупки:

Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

.....
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЕТСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**



Electrolux

Модель/ Модель:
Серийный номер/ Серійний номер:
Дата покупки/Дата покупки:

Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

.....
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАЕТСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ/
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**



Electrolux

Модель/ Модель:
Серийный номер/ Серійний номер:
Дата покупки/Дата покупки:

Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата монтажа и пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

.....
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

Ф.И.О. покупателя/ П.И.Б. покупателя:.....

Адрес/Адреса:.....

Телефон/ Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта/ Код заповнення:.....

Сервис-центр/Сервис-центр:.....

Мастер/Майстер:.....

Ф.И.О. покупателя/ П.И.Б. покупателя:.....

Адрес/Адреса:.....

Телефон/ Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта/ Код заповнення:.....

Сервис-центр/Сервис-центр:.....

Мастер/Майстер:.....

Ф.И.О. покупателя/ П.И.Б. покупателя:.....

Адрес/Адреса:.....

Телефон/ Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта/ Код заповнення:.....

Сервис-центр/Сервис-центр:.....

Мастер/Майстер:.....

Ф.И.О. покупателя/ П.И.Б. покупателя:.....

Адрес/Адреса:.....

Телефон/ Телефон:.....

Код заказа:.....

Дата ремонта/ Код заповнення:.....

Сервис-центр/Сервис-центр:.....

Мастер/Майстер:.....



Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

CE EAC IPX0

